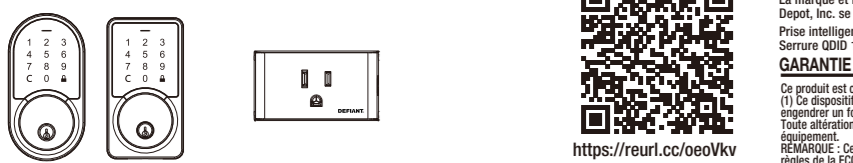




# GUIDE D'INSTALLATION ET D'UTILISATION



Questions, problèmes, pièces manquantes? Avant de le retourner au magasin, contactez le service clientèle de HubSpace  
**TOLL FREE HELP LINE 1-877-592-5233**  
**HOMEDEPOT.CA/HUBSPACE**  
 de 8 h à 19 h,HNE, du lundi au vendredi, de 9 h à 18 h,HNE, le samedi

## GARANTIE

**GARANTIE LIMITÉE À VIE SUR LES PIÈCES MÉCANIQUES ET D'UN AN SUR LES PIÈCES ÉLECTRONIQUES**  
 Le détail de ce produit, garantit, sous réserve des conditions énoncées ci-dessous, qu'il réparera ou remplacera, à son gré, ce produit s'il s'avère défectueux en raison d'une mauvaise fabrication ou de matériaux à l'intérieur de la période de temps limitée de l'acheteur initial. Afin d'obtenir les réparations ou le remplacement en vertu de la présente garantie limitée vous devez amener ce produit au détaillant à lequel vous l'avez acheté.  
 Acheteur initial : Cette garantie limitée est limitée à l'acheteur initial de ce produit auprès du détaillant.  
 Sauf dans la mesure interdite par la loi applicable, aucune autre garantie, explicite ou implicite, y compris les garanties de qualité marchande et d'adéquation à un usage particulier, s'applique à ce produit. En aucun cas, le détaillant devrait être tenu responsable de dommages accidentels ou indirects en lien avec ce produit. Dans la mesure où il est interdit, au détaillant, par la loi applicable, d'exclure toute garantie implicite, la durée des garanties implicites qui ne peuvent être exclues doivent être de la durée de vie de l'acheteur initial. Certains états n'autorisent pas la limitation de la durée d'une garantie implicite, de sorte que la limitation ci-dessus sur la durée des garanties implicites qui ne peuvent être exclues, le cas échéant, peuvent ne pas s'appliquer à vous. Certaines provinces n'autorisent pas l'exclusion ou la limitation de dommages indirects ou consécutifs, dans ce cas, cette disposition ne s'appliquerait pas.  
 Le détaillant n'assume ni n'autorise tout représentant ou toute autre personne à assumer une quelconque obligation ou responsabilité autre que celles qui sont expressément énoncées dans le présent document. Cette garantie limitée vous donne des droits légaux spécifiques et vous pouvez également avoir d'autres droits, qui varient d'une province à l'autre.

## PRISE INTELLIGENTE GARANTIE

**1 GARANTIE LIMITÉE D'UN AN**  
 Ce produit est garanti contre tout défaut de matériel et de fabrication pendant 1 an à compter de la date d'achat. La garantie n'inclut pas l'usure normale, les ampoules ou les piles.  
**PROTOCOLE SANS FIL**  
 Le logo Wi-Fi CERTIFIED™ est une marque déposée de Wi-Fi Alliance®. Apple et le logo Apple sont des marques de commerce d'Apple, Inc., déposées aux É.-U. et dans d'autres pays. L'App Store est une marque de service d'Apple Inc. Google et Google Play sont des marques de commerce de Google LLC.  
**BLUETOOTH®**  
 La marque et les logos Bluetooth® sont des marques déposées appartenant à Bluetooth SIG, Inc. et toute utilisation de ces marques par Home Depot, Inc. se fait sous licence. Les autres marques et noms commerciaux sont ceux de leurs propriétaires respectifs.  
 Prise intelligente QDID 153778 et 141499  
 Serrure QDID 175971  
**GARANTIE ET DÉCLARATIONS DE SÉCURITÉ DÉCLARATION DE LA FEDERAL COMMUNICATIONS COMMISSION**  
 Ce produit est conforme à la section 15 des règles de la FCC. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes :  
 (1) Ce dispositif ne peut pas causer d'interférence préjudiciable, et (2) ce dispositif doit accepter toute interférence reçue, y compris une interférence qui peut engendrer un fonctionnement indésirable.  
 Toute altération ou modification non expressément approuvée par la partie responsable d'assurer la conformité pourrait annuler l'autorité de l'utilisateur à utiliser cet équipement.  
 REMARQUE : Cet équipement a été testé et établi conforme aux limites inhérentes portant sur des appareils numériques de classe B, en vertu de l'article 15 des règles de la FCC. Ces limites sont conçues pour offrir une protection raisonnable contre une interférence nuisible dans une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et peut émettre de l'énergie en radiofréquence et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, peut causer des interférences préjudiciables aux communications radio. Cependant, il n'est pas garanti que des interférences ne se produiront pas dans une installation particulière. Si cet équipement cause des interférences préjudiciables à la réception des postes de radio ou de télévision, ce qui peut être déterminé en éteignant et en allumant l'équipement, l'utilisateur est encouragé à essayer de corriger l'interférence en appliquant une ou plusieurs des mesures suivantes :  
 - Réorienter ou déplacer l'antenne de réception;  
 - Accroître la distance entre l'équipement et l'appareil de réception;  
 - Brancher l'équipement dans une prise dont le circuit n'est pas le même que celui sur lequel l'appareil de réception est branché.  
 - Consulter le fournisseur ou un technicien spécialisé en radio / TV pour assistance.

**RÈGLEMENTS D'IC**  
 Cet ap ptwaroe ic oensdt icioonfnso:orme à la norme RSS exempte de licence d'Industry Canada. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes :  
 (1) Cet appareil n'est pas susceptible de causer des interférences nuisibles, et (2) cet appareil doit pouvoir supporter les interférences reçues, y compris celles susceptibles de causer un fonctionnement non souhaité de l'appareil.

**ISED Statement**  
 Pour se conformer aux exigences de conformité CNR 102 RF exposition, une distance de séparation d'au moins 20 cm doit être maintenue entre l'antenne de cet appareil et/ou les personnes.  
 CAN ICES-003(B)/NMB-003(B)  
 IC ID:10256A-LA02303B  
 HVIN: LA02303B  
**Déclaration de conformité du fournisseur**  
 47 CFR § 2.1077 Informations sur la conformité  
**Partie responsable**  
 Fu Hsing Americas, Inc  
 1424 Buford Business Blvd NE Ste 100 Buford, GA 30518 1-770-441-2830

## AVIS IMPORTANT

Veuillez lire cette notice avant de procéder à l'installation, l'utilisation et la réparation du produit.  
 Ce produit a été conçu et fabriqué pour apporter la sécurité. Veuillez lire et suivre toutes les instructions ci-dessous. Le manque de connaissances sur son bon fonctionnement ou son utilisation inappropriée pourrait entraîner des dégâts inattendus ou la perte des biens personnels ou marchands.  
**Installation**  
 - Veuillez contacter votre prestataire de service local avant l'installation étant donné que la préparation de votre porte pourrait être différente du standard auquel répond ce produit.  
 - Tout enlèvement ou remplacement de pièces pendant l'installation N'est PAS recommandé et ceci peut abroger la garantie de ce produit.  
 - Ne pas utiliser sur une sortie de secours.  
**Utilisation du produit**  
 - **TOUJOURS utiliser des piles alcalines originales.** L'utilisateur est responsable des dégâts causés par l'utilisation des piles non originales.  
 - Le produit est constitué de composants mécaniques et électroniques qui peuvent craindre l'eau ou être sensibles à l'impact physique et au choc électrique. Une utilisation précautionneuse du produit prévient des dysfonctionnements inattendus et optimise la durée de vie du produit.  
 - NE JAMAIS démonter le produit sans demander conseil à un prestataire de services qualifié. Le démontage non autorisé entraînera la nullité de la garantie.  
 - Veuillez vous rapporter à la page DÉPANNAGE du GUIDE de L'UTILISATEUR en cas de problème, ou contactez votre prestataire de services local pour recevoir des conseils de professionnel.  
 - Retirez toutes les piles de la serrure en même temps, puis remplacez-les par des piles neuves de même type et taille.  
 - Vous pouvez préserver la durée de vie de la pile et de la serrure en retirant les piles lorsque la serrure ne doit pas être utilisée pendant plus de 3 mois.

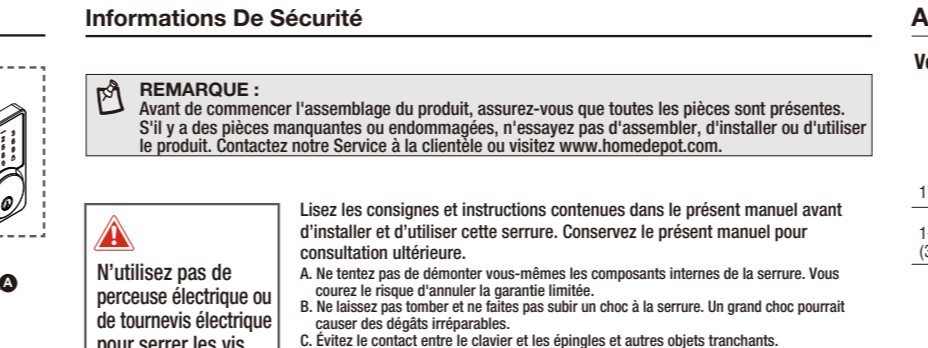
**Réparation et entretien**  
 - **TOUJOURS** vous rapporter au manuel de l'utilisateur ou demander conseil à votre prestataire de services local sur le nettoyage, le déplacement ou l'entretien du produit.  
 - Les informations contenues dans le présent manuel de l'utilisateur sont sujettes à modifications sans préavis.  
**Prise intelligente** Assurez-vous d'utiliser ce produit avec un disjoncteur en amont de 10A.  
 Pour un usage intérieur uniquement. Ne pas utiliser dans des endroits humides. Le circuit est limité à 10 A. Afin d'éviter tout endommagement, ne dépassez pas la limite de 10 ampères. Si un court-circuit direct est créé sur la sortie, la Smart Plug sera endommagée et ne fonctionnera plus. N'essayez pas de démonter ou de réparer l'appareil vous-même cela pourrait annuler la garantie limitée et pourrait aussi poser un risque d'électrocution. En cas de doute, contactez le service client.

## Assemblage De Serrure Avec Poignée

Pièce	Description	Quantité
A	Bloc Extérieur	1
B	Câble D'alimentation	1
C	Plaque de Couple	1
D	Plaque de Fixation	1
E	Bloc Intérieur	1
F	Couvercle de La Pile	1
G	Verrou	1
H	Gâche	1
I	Boîte à Poussière	1
J	Clé	2
K	Collier Encastré (Facultatif)	1
L	Joint Extérieur	1
M	Prise intelligente	1

**Quincaillerie Incline (Taille Réelle)**

Pièce	Description	Quantité
AA	Boulon de Fixation de 1-13/16" (46 mm)	2
BB	Vis de 13/16" (20 mm)	2
CC	Vis à Bois de 3/4" (19 mm)	4



**Information De Sécurité**  
**REMARQUE :**  
 Avant de commencer l'assemblage du produit, assurez-vous que toutes les pièces sont présentes. S'il y a des pièces manquantes ou endommagées, n'essayez pas d'assembler, d'installer ou d'utiliser le produit. Contactez notre Service à la clientèle ou visitez [www.homedepot.com](http://www.homedepot.com).  
**N'utilisez pas de perceuse électrique ou de tournevis électrique pour serrer les vis.**  
**AVERTISSEMENT :**  
 S'il faut percer la porte, sachez comment utiliser adéquatement votre perceuse et assurez-vous que vous connaissez toutes les étapes De préparation de la porte avant de continuer.  
 A. Retirez les serrures, ou ne les installez pas avant de peindre votre porte.  
 B. Nettoyez régulièrement avec un savon doux et un chiffon doux.  
 C. N'utilisez pas de produits abrasifs ou de produits chimiques contenant de l'alcool, du benzène, de l'acide chlorhydrique ou de l'acide nitrique, et évitez d'utiliser des objets tranchants ou abrasifs pour nettoyer cette serrure.  
 D. Ne laissez pas l'eau ou un liquide quelconque entrer dans la serrure pendant le processus d'installation.

## Avant L'installation

**Vérifiez Les Dimensions**  
 1-1/2" (38mm) OU 2-1/8" (54mm)  
 1" (25mm)  
 1-3/8" - 2" (35mm - 51mm)  
 2-3/8" (60mm) OU 2-3/4" (70mm)  
 Pour l'installation dans un trou d'alésage de 1-1/2" (38 mm), retirez simplement le collier de l'adaptateur avec un tournevis.  
**Outils Nécessaires**  
 Facultatif Facultatif Facultatif Facultatif Facultatif Facultatif  
**AVERTISSEMENT :**  
 S'il faut percer la porte, sachez comment utiliser adéquatement votre perceuse et assurez-vous que vous connaissez toutes les étapes De préparation de la porte avant de continuer.

## Étape 1: Perçage De La Porte Pour L'installation

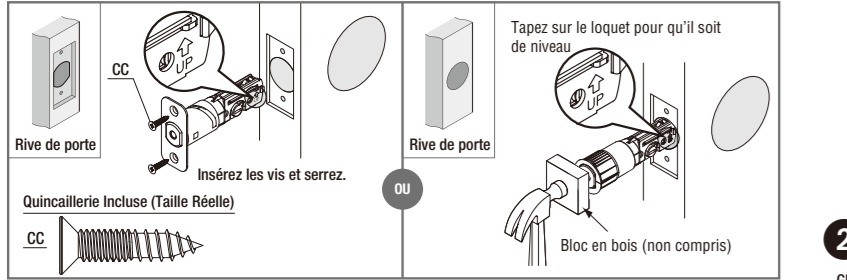
**1** À l'aide du gabarit, marquez la porte, percez les trous, et enlevez une mortaise au burin.  
**REMARQUE :**  
 Si votre porte a déjà des trous, Passez à 2.  
**Percez des deux côtés pour éviter l'éclatement du bois.**  
 Percez des deux côtés pour éviter l'éclatement du bois. Perceuse 2-1/8" (54 mm) ou 1-1/2" (38 mm). Tête plate. Tournevis à tête plate. Collier encastré.  
 Pour une distance d'entrée de 2-3/8" (60 mm) : 3-7/16" (87 mm)  
 Pour une distance d'entrée de 2-3/4" (70 mm) : 3-13/16" (97 mm)

## Étape 2: Installez le loquet et la gâche

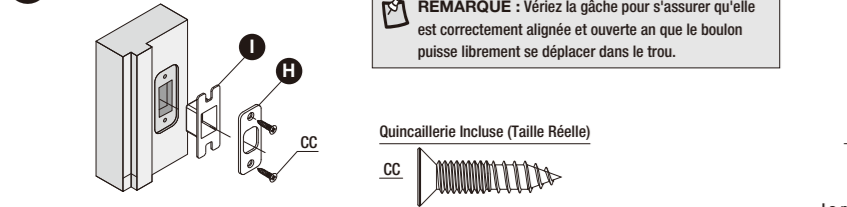
**1** Choisissez la têteière  
 Rive de porte  
 Rive de porte  
 Passez à l'étape suivante.  
**2** Réglez la distance d'entrée de la serrure  
 Votre serrure est réglée pour une distance d'entrée de 2 3/8". Cette distance peut être ajustée au besoin à 2 3/4" (sauter cette étape si votre porte a déjà une distance d'entrée de 2 3/8").  
 2-3/8" (60 mm) OU 2-3/4" (70 mm)  
 180°  
 Passez à l'étape suivante.

### 3 Installation du loquet

**Vous devez utiliser le loquet inclus dans l'emballage original.**



### 4 Vissez la gâche au montant de la porte.



06

### Étape 3: Installation De La Serrure Extérieure

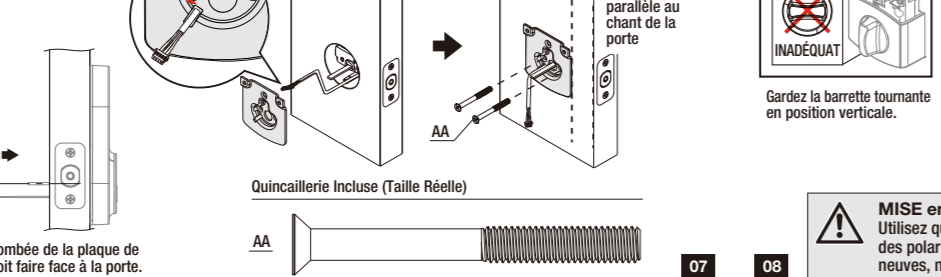
#### 1 Installation des blocs de la serrure

Passez le câble par le trou et sous le taquet.

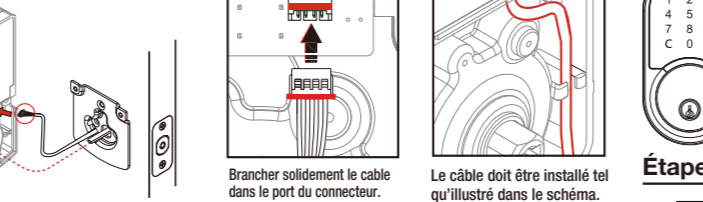


#### 2 Installez les blocs de la porte

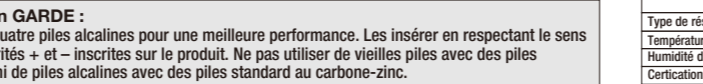
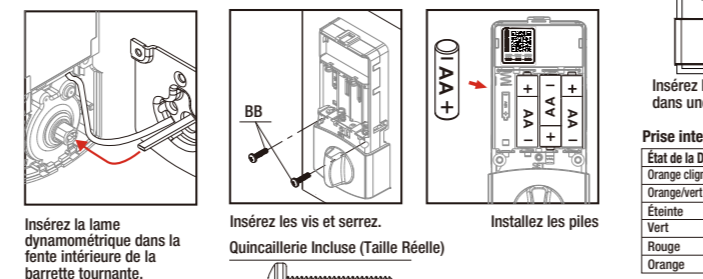
Glissez le câble dans l'encoche de la plaque de montage.



### 3 Brancher solidement le câble dans le port du connecteur.

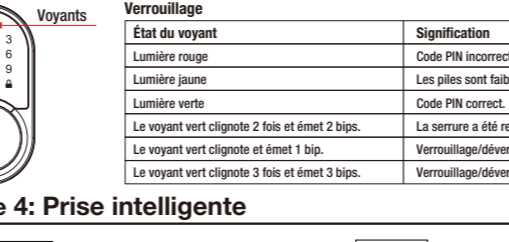


### 4 Installez l'ensemble intérieur

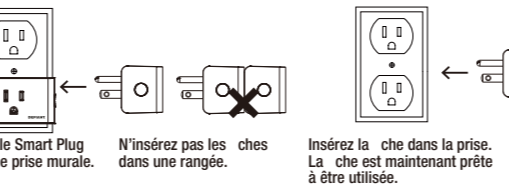


07

08



### Étape 4: Prise intelligente



#### Prise intelligente

État de la DEL	État de la prise	Signification	Action à effectuer
Orange clignotant rapidement	Éteinte	Le WiFi n'est pas connecté.	Configurez le WiFi pour le produit. Si vous avez déjà configuré le WiFi pour ce produit, attendez qu'il se connecte. Vérifiez l'état de la connectivité dans l'application Hubspace.
Orange/vert clignotant rapidement	Allumée	La prise est éteinte.	Aucune action requise.
Éteinte	Éteinte	La prise est éteinte.	Aucune action requise.
Vert	Allumée	La prise est éteinte.	Aucune action requise.
Rouge	Éteinte	Problème de connexion WiFi.	Accédez aux paramètres de l'appareil dans l'application et Configurez à nouveau le Wi-Fi. Vérifiez que votre point d'accès Wi-Fi permet à l'appareil de se connecter au réseau.
Orange	Allumée	La prise est éteinte.	Aucune action requise.

Pièce	Description
a	Prise de courant
b	Voyant lumineux
c	Bouton d'alimentation

09

10



#### Verrouillage

État du voyant	Signification
Lumière rouge	Code PIN incorrect.
Lumière jaune	Les piles sont faibles.
Lumière verte	Code PIN correct.
Le voyant vert clignote 2 fois et émet 2 bips.	La serrure a été retirée de l'application Hubspace.
Le voyant vert clignote et émet 1 bip.	Verrouillage/déverrouillage réussi.
Le voyant vert clignote 3 fois et émet 3 bips.	Verrouillage/déverrouillage échoué.

#### Prise intelligente

État de la DEL	État de la prise	Signification	Action à effectuer
Orange clignotant rapidement	Éteinte	Le WiFi n'est pas connecté.	Configurez le WiFi pour le produit. Si vous avez déjà configuré le WiFi pour ce produit, attendez qu'il se connecte. Vérifiez l'état de la connectivité dans l'application Hubspace.
Orange/vert clignotant rapidement	Allumée	La prise est éteinte.	Aucune action requise.
Éteinte	Éteinte	La prise est éteinte.	Aucune action requise.
Vert	Allumée	La prise est éteinte.	Aucune action requise.
Rouge	Éteinte	Problème de connexion WiFi.	Accédez aux paramètres de l'appareil dans l'application et Configurez à nouveau le Wi-Fi. Vérifiez que votre point d'accès Wi-Fi permet à l'appareil de se connecter au réseau.
Orange	Allumée	La prise est éteinte.	Aucune action requise.

Pièce	Description
a	Prise de courant
b	Voyant lumineux
c	Bouton d'alimentation

09

10

### Étape 5: Verrouillage du programme

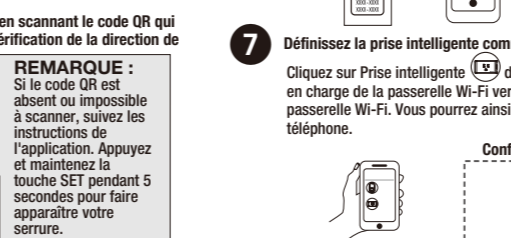
#### 1 Download the Hubspace app from the App Store or the Google Play Store.



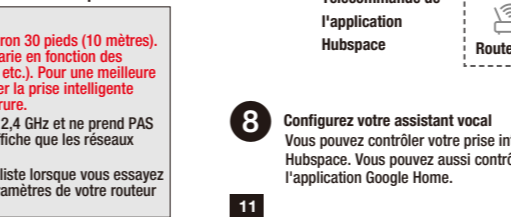
#### 2 Créez un compte, ou connectez-vous si vous en avez déjà un.

#### 3 Suivez les instructions affichées dans l'application Hubspace.

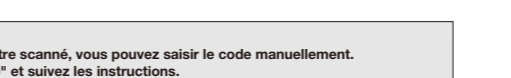
#### 4 Appuyez sur le bouton « + » dans le coin supérieur droit pour ajouter votre serrure en scannant le code QR qui s'y trouve ou qui se trouve dans le guide de démarrage rapide de la serrure, et la vérification de la direction de la serrure sera effectuée automatiquement.



#### 5 Connectez votre prise à l'alimentation et suivez les instructions sur l'écran de l'application Hubspace.



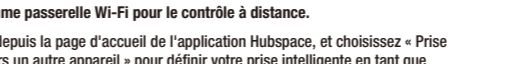
### 6 Tap "+" button in the upper right corner to add your plug by scanning QR code on plug or in Smart Plug Quick Start Guide



#### 7 Définissez la prise intelligente comme passerelle Wi-Fi pour le contrôle à distance.



#### 8 Configurez votre assistant vocal



#### 9

#### 10

#### 11

## MODÈLE

